

Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



4. Jahrgang

Donnerstag, den 2. September 2010

Woche 35, Nummer 18

3. Lesenacht in Coswig (Anhalt) am 11.09.2010 zum Tag des offenen Denkmals

ab 19.00 Uhr



Kavaliershaus



Schloss



Rathaus



Amtshaus



Klosterhof



St. Nicolai

- Anzeige -

**Neu in
Coswig!!!**

15 Jahre
Erfahrung im
Bereich EDV
und
Datentechnik

CoreSys.de Computer - Network - and more

Ihr neuer Partner für Gewerbe- und Privatkunden - Computer, Netzwerke und mehr . . .

Norbert Knichal und Kai Lehmann bieten Ihnen innovativen und umfangreichen Service rund um den Computer und Netzwerktechnik an.

- vom einfachen Heimcomputer bis zu hochwertigen Serverstrukturen

- Rund-um-die-Uhr-Service für Kunden aus Coswig und Umgebung

Coresys-Computer, 06869 Coswig (Anhalt), Roßlauer Straße 70.

Tel. 034 903/89 236 · e-mail: info@coresys.de oder im Internet unter www.coresys.de

Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

Allgemeinmedizin

Notdienst im Bereich Coswig, Cobbelsdorf, Klieken, Buko, Düben, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen und Zieko

Dienstzeit jeweils ab 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.

Vorwahl Coswig: 03 49 03
 Freitag, den 03.09.2010
 Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82
 Samstag, den 04.09.2010
 Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82
 Sonntag, den 05.09.2010
 Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82
 Montag, den 06.09.2010
 Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33
 Dienstag, den 07.09.2010
 Praxis: 6 33 64, Privat: 01 63/6 52 16 62
 Mittwoch, den 08.09.2010
 Praxis: 6 22 00, Privat: 01 71/7 03 04 64
 Donnerstag, den 09.09.2010
 Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82
 Freitag, den 10.09.2010
 Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29
 Samstag, den 11.09.2010
 Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33
 Sonntag, den 12.09.2010
 Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29
 Montag, den 13.09.2010
 Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82
 Dienstag, den 14.09.2010
 Praxis: 6 85 28, Privat: 6 83 82
 Mittwoch, den 15.09.2010
 Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29
 Donnerstag, den 16.09.2010
 Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39
 Freitag, den 17.09.2010
 Praxis: 6 85 28, Privat: 6 83 82

Allgemeinmedizin

Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

Hinweis in eigener Sache

Die Ärzte, welche an den Roßlauer Bereitschaftsdiensten teilnehmen, sind nur noch unter der Nummer der Einsatzleitstelle Dessau-Roßlau zu erreichen, über welche der Name und die Telefonnummer des diensthabenden Arztes zu erfragen ist.

Einsatzleitstelle Dessau: 03 40/8 50 50 40

Die Redaktion

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Notdienst für Coswig und Landgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

04./05. September 2010 Frau Zahnärztin Schönfeld
 Coswig (Anhalt), Puschkinstr. 37
 Tel.: 03 49 03/6 66 53

11./12. September 2010 Herr Zahnarzt Pohl
 Coswig (Anhalt),
 R.-Breitscheid Str. 9
 Tel.: 03 49 03/6 33 72

Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)
 Vorwahl Wittenberg: 0 34 91

Freitag, 03.09.2010 Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19, Coswig (Anhalt), Tel.: 6 43 38

Samstag, 04.09.2010 Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 43 77 54

Sonntag, 05.09.2010 Elbauen-Apotheke, Thomas-Müntzer-Str. 2, Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 45 07 01

Montag, 06.09.2010 Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 20 02

Dienstag, 07.09.2010 Luther-Apotheke, Juristenstr. 3, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 95 60

Mittwoch, 08.09.2010 Stadt-Apotheke, Am Markt 5, Coswig (Anhalt), Tel.: 47 49 11

Donnerstag, 09.09.2010 Melancthon-Apotheke, Dessauer Str. 166, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 66 20 89

Freitag, 10.09.2010 Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48, Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 66 23 87

Samstag, 11.09.2010 Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 25 32

Sonntag, 12.09.2010 J.-Friedr.-Böttger-Apotheke, Lutherstr. 51, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 28 61

Montag, 13.09.2010 Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 88 11 49

Dienstag, 14.09.2010 Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65, Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 07 48

Mittwoch, 15.09.2010 Galenos-Apotheke, Annendorferstr. 15, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 44 25 84

Donnerstag, 16.09.2010 Stern-Apotheke, Sternstr. 89, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 15 56

Freitag, 17.09.2010 Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 96 90

Beerdigungsinstitute

Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Tel.: 03 49 03/6 22 93
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 03 49 01/89 50
Coswig/Anh., Lärchenstraße 8, Tel.: 03 49 03/6 29 96

Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 0 34 91/1 92 22 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortsteilen Zieko, Düben, Buko, Klieken, Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel.-Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), Stadt Coswig (Anhalt), Ortschaft Wörpen mit Ortsteil Wahlsdorf, Ortschaft Zieko, Gemeinden Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Griebö, Klieken/OT Buro, Köselitz, Möllensdorf und Senst ist zu den Geschäftszeiten - werktags von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 03 49 03/52 30 und außerhalb der Geschäftszeiten werktags von 16.00 bis 7.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

Neu, bitte beachten Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Amtsmühlenweg 93, 39261 Zerbst/Anhalt
von 7.00 bis 17.00 Uhr
Telefon: 0 39 23/6 10 40, Telefax: 0 39 23/61 04 88
von 17.00 bis 7.00 Uhr

Havariedienst Abwasser: Tel.: 0 39 23/48 56 77

Havariedienst Trinkwasser: 03 91/8 50 48 00


Bereitschaftsdienst Elektro

Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) und Umgebung

Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23

Spruch der Woche

- *Schaffst du im September nichts in den Keller, blickst du im Winter auf leere Teller.*



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

Rita Smykalla

berät Sie gern.

Telefon: 03 42 02/6 25 98

Telefax: 03 42 02/5 13 03

Funk: 01 71/4 14 40 18

Rita.Smykalla@wittich-herzberg.de



www.wittich.de



IMPRESSUM

Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
Ansprechpartner:
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/6 10 72, Fax 03 49 03/6 10 58;
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeiträgen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

• Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) am 09.09.2010	Seite 4
• BV 166/2010 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 24.06.2010	Seite 4
• Bekanntmachung zur Einstellung eines Bodensonderungsverfahrens	Seite 5
• Wahl des ehrenamtlichen Stadtwehrleiters und des ehrenamtlichen stellvertretenden Stadtwehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Coswig (Anhalt)	Seite 5

Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt)

Die nächste **Sitzung** des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) **findet** am **Donnerstag, dem 09.09.2010, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Am Markt 1,** statt.

Tagesordnung Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Verpflichtung eines Stadtrates durch den Vorsitzenden des Stadtrates
- 3 Hinweis auf den § 31 GO LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 4 Bestätigung der Niederschrift der 6. Sitzung des Stadtrates vom 24.06.2010
- 5 Bericht der Bürgermeisterin über die Arbeit der Verwaltung und Bekanntmachung der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse
- 6 Anfragen der Stadträte zum Bürgermeisterbericht
- 7 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.) PAUSE
- 8 2. Änderungssatzung der Hauptsatzung der Stadt Coswig (Anhalt) **COS-BV-016/2009/2**
- 9 Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2010 **COS-BV-163/2010/1**
- 10 Überplanmäßige Ausgabe für die Maßnahme: Sanierung B 187 Zerbster Straße/Schloßstraße **COS-BV-236/2010**
- 11 Zusammenlegung der Ortsfeuerwehr Zieko mit der Freiwilligen Feuerwehr Coswig (Anhalt) **COS-BV-216/2010**
- 12 Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Coswig (Anhalt) **COS-BV-234/2010**
- 13 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Niederschrift der 6. Sitzung des Stadtrates vom 24.06.2010
- 2 Kreditangelegenheit **COS-BV-235/2010**
- 3 Vergabe **COS-BV-242/2010**
- 4 Anfragen, Anregungen und Mitteilungen

Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

A. Hatton
Vorsitzender des Stadtrates

Beschluss 166/2010 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 24.06.2010

Bebauungsplan Nr. 1 „Forellenhof Möllensdorf“, Stadt Coswig (Anhalt) Auflagen zur Satzung B-Plan Nr. 1 „Forellenhof Möllensdorf“ Stadt Coswig (Anhalt) (Beschluss COS-BV-126/2009 vom 10.12.2009)

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt die nachstehenden Auflagen als satzungsändernden Beschluss zum Bebauungsplan Nr. 1 „Forellenhof Möllensdorf“, der Stadt Coswig (Anhalt).

Die geänderten textlichen Festsetzungen/Teil B zum Bebauungsplan) sind als Anlage zu diesem Beschluss wiedergegeben. Auflagen:

1. Im Plan ist für die textliche Festsetzung Nr. 6 „Naturschutzrechtliche Vorgaben“ die Rechtsgrundlage anzugeben und der zweite Satz „Beeinträchtigungen des Bebauungsplangebietes durch den Biber sind vom Vorhabenträger in Kauf zu nehmen“ zu streichen.
2. Die möglichen Beeinträchtigungen auf das B-Plangebiet durch den Biber sind als „Hinweis“ im Teil B des Plans zu geben.

Anlagen:

- Textliche Festsetzungen (Teil B zum Bebauungsplan) (entsprechend satzungsändernden Beschluss).
- Genehmigungsschreiben Landesverwaltungsamt Magdeburg, Referat Bauwesen vom 17.02.2010

Hatton
Vorsitzender des Stadtrates
(im Original unterzeichnet)

Berlin
Bürgermeisterin

Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 02.09.2010 bis 17.09.2010 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Bauwesen und Umwelt, eingesehen werden.

Landesamt für Vermessung
und Geoinformation Sachsen-Anhalt
- Sonderungsbehörde -
Elisabethstraße 15
06847 Dessau-Roßlau

Dessau-Rosslau, den 12.08.10

Bekanntmachung

zur Einstellung eines Bodensonderungsverfahrens

Das Bodensonderungsverfahren nach § 11 des Gesetzes zur Bereinigung der Rechtsverhältnisse an Verkehrsflächen und anderen öffentlich genutzten privaten Grundstücken (Verkehrsflächenbereinigungsgesetz vom 26. Oktober 2001 (BGBl. I S. 2716) zuletzt geändert durch Artikel 4 Abs. 2 des Gesetzes vom 27. April 2005 (BGBl. I S. 1138), im Bereich „Gehrhufenweg“ (Aktenzeichen V25-20656-2007) in Coswig (Anhalt) wurde eingestellt.

Im Auftrag

Jochen Hausen

Im Original unterzeichnet und gesiegelt

Wahl

des ehrenamtlichen Stadtwehrleiters und des ehrenamtlichen Stellvertretenden Stadtwehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Coswig (Anhalt)

In der Stadt Coswig (Anhalt) sind die Stellen des ehrenamtlichen Stadtwehrleiters und des ehrenamtlichen Stellvertretenden Stadtwehrleiters zu besetzen.

Wahlvorschläge können von allen Feuerwehrmitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr einschließlich der Ortsfeuerwehren der Stadt Coswig (Anhalt) eingereicht werden. Wahlberechtigt sind ausschließlich die im Einsatzdienst tätigen Feuerwehrmitglieder. Die Wahlvorschläge für die Besetzung der Funktion des Stadtwehrleiters und seines Stellvertreters sind ab sofort bis zum 30. September 2010, 16.00 Uhr, bei der Stadt Coswig (Anhalt), FB Ordnung, Sicherheit und Soziales, Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt), schriftlich einzureichen.

Gemäß Brandschutzgesetz des Landes Sachsen-Anhalt werden der Stadtwehrleiter und sein Stellvertreter für die Dauer von sechs Jahren gewählt und für diesen Zeitraum in das Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit berufen. Zum Ehrenbeamten der Feuerwehr darf nur berufen werden, wer die beamtenrechtlichen Voraussetzungen erfüllt. Weiterhin müssen der Stadtwehrleiter und der Stellvertretende Stadtwehrleiter die fachliche Eignung und Befähigung gemäß „Laufbahnverordnung für Mitglieder Freiwilliger Feuerwehren (LVO-FF)“ sowie die notwendige Erfahrung im Feuerwehrdienst besitzen. Sie müssen Mitglieder der Einsatzabteilung einer Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Coswig (Anhalt) sein und sollen die Qualifikationen Leiter/in einer Feuerwehr bzw. Verbandsführer besitzen. Bewerber, die derzeit lediglich die Qualifikation Zugführer vorweisen können, haben die Qualifikationen Leiter/in einer Feuerwehr bzw. Verbandsführer innerhalb von 2 Jahren zu absolvieren. Der Besitz eines Pkw-Führerscheins wird vorausgesetzt.

Das Aufgabengebiet des Stadtwehrleiters und seines Stellvertreters umfasst u. a. folgende Schwerpunkte:

- Leitung und Unterstützung bei der Leitung von Einsätzen;
- Erstellen von Einsatz- und Alarmplänen;
- Beratung, Unterstützung und Kontrolle der Ortsfeuerwehren im Stadtgebiet;
- Koordinierung der Ausbildungs- und Übungsdienste der Ortsfeuerwehren;
- Durchführung von Dienstversammlungen;
- Durchführung von Einsatzübungen.

Die Wahl des ehrenamtlichen Stadtwehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Coswig (Anhalt) und des ehrenamtlichen Stellvertretenden Stadtwehrleiters der Stadt Coswig (Anhalt), findet am **24. Oktober 2010** statt. Die Wahl wird an diesem Tage im Gerätehaus der jeweiligen Ortsfeuerwehr der Stadt Coswig (Anhalt) in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr durchgeführt.

Wahlleiter einer jeden Ortsfeuerwehr ist der Ortswehrleiter. Ist der Ortswehrleiter verhindert, übernimmt sein Stellvertreter dieses Amt. Für die Wahl wird ein Wählerverzeichnis geführt.

In der Zeit vom 11. Oktober 2010 bis zum 22. Oktober 2010 kann durch Briefwahl gewählt werden. Die Briefwahlunterlagen können in dieser Zeit persönlich oder schriftlich bei der Stadt Coswig (Anhalt), FB Ordnung, Sicherheit und Soziales, Am Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt) angefordert werden. Während dieser Zeit kann jeder Wahlberechtigte beim FB Ordnung, Sicherheit und Soziales seine Stimme per Briefwahl abgeben. Die Briefwahl endet am 22. Oktober 2010 um 12.00 Uhr.

Die versiegelten Wahlurnen sind unmittelbar nach der Wahl bei der Stadt Coswig (Anhalt) abzugeben.

Die öffentliche Auszählung der Stimmen erfolgt am 25. Oktober 2010 um 10.00 Uhr durch die Wahlkommission im Amtshaus, Markt 13, 06869 Coswig (Anhalt).

Schneider

Leiter des FB Ordnung, Sicherheit und Soziales

Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinde Thießen

Mitteilungen aus dem Rathaus

Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: www.coswiganhalt.de

- Nachlese zum „envia M-Städtebewerb“ vom Handballverein Blau-Rot-Coswig (Anhalt)
- Ein aufregender, aber schöner Tag - Einschulung in der Grundschule am Schillerpark
- Jeber-Bergfriedener Fußballer beginnen neue Spielsaison mit Achtungszeichen
- Neue Angebote der Kreisvolkshochschule Wittenberg

Achtung neue Telefonnummer!

Der Innere Service der Stadtverwaltung Coswig (Anhalt) informiert:

Ab dem 01. September 2010 ist die Ortsbürgermeisterin der Ortschaft Buko zu den bekannten Sprechzeiten unter folgender Telefonnummer erreichbar:

01 74/2 49 20 13.

Die Nummer: 03 49 03/6 26 27 entfällt.

Freunde, die Bücher sind lesenswert

In Abwandlung eines bekannten Zitats möchte ich Sie heute auf einige interessante Neuerwerbungen der Stadtbibliothek Coswig (Anhalt) aufmerksam machen:

Ingrid Noll: „Ehrenwort“ - eine bitterböse Komödie

Christa Wolf: „Stadt der Engel“ - spiegelt ihr Leben verbunden mit entscheidenden Momenten deutscher Geschichte

Jonathan Safran Foer: „Tiere essen“ - Welche ökonomischen, gesellschaftlichen und umweltrelevanten Auswirkungen hat das Essen von Fleisch?

Hakan Nesser: „Die Perspektive des Gärtners“ - ein schwedischer Kriminalroman

Anna Gavalda: „Ein geschenkter Tag“ - geistvoll, witzig und märchenhaft

Kirsten Heisig: „Das Ende der Geduld: Konsequent gegen jugendliche Gewalttäter“

Franziska Troegner: „Fürs Schubfach zu dick“ - Biografie einer bekannten Schauspielerin

Auch an Kinder und Jugendliche ist gedacht:

P:C: Cast: „Gezeichnet“, „Betrogen“, „Erwählt“ - 3 spannende Vampirromane vor allem für Jugendliche

Victor Caspak: „Die Kurzhosengänge“ - spannend (ca. ab 10 Jahre)

Rolf Toyka: „Achtung, fertig, Baustelle: Wie ein Haus geplant und gebaut wird“ - ein sorgfältig recherchiertes Sachbuch

Mit dieser kleinen Auswahl an neuen Titeln in Ihrer Stadtbibliothek möchte ich Sie herzlich einladen.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 10.00 - 12.00 und 13.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 13.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr

Bleiben Sie immer schön neugierig!

Elisabeth Hoffmann

3. Lesenacht in Historischen Gebäuden der Stadt Coswig (Anhalt) am 11. September 2010



Anlässlich des Tages des Offenen Denkmals 2010 im September unter dem Motto: „Kultur in Bewegung - Reisen, Handel und Verkehr“, möchte die Stadt auf Initiative des Kulturhistorikers und Denkmalpflegers Matthias Prasse, am Samstag den 11.

September wieder eine „Lesenacht“ in historischen Gebäuden der Stadt durchführen.

In den Gebäuden, besser gesagt in den Denkmälern der Stadt wird jeweils vorlesen und für ein ganz besonderes Kulturvergnügen sorgen!

An 7 ungewöhnlichen Orten, allesamt Denkmäler:

1. Dachboden des Klosterhofes - Herr Karl Schmidt
2. Kirchturm der St. Nicolai Kirche - Frau Doris Berlin
3. Foyer des Amtshauses - Frau Kersten Walter, und Frau Petra Mühlbauer
4. Foyer des Rathauses - Herr Matthias Prasse
5. Kapelle des Schlosses - Herr Volker Riedel
6. Kavaliershaus (ehem. Sparkasse) - Herr Christian Pietschiny
7. Friederikentreff - Frau Heidemarie Grzech

erwartet dem Besucher literarisches Vergnügen.

Die interessierten Zuhörer, denen in zweierlei Hinsicht ein verborgener Schatz geöffnet wird - ein Baudenkmal als Kulisse, verbunden mit dem Lieblingsbuch des Vorlesenden haben an diesem Abend ein umfangreiches und interessantes Programm.

Bei einem Gläschen Wein und in einer romantischen Kulisse hat das Publikum Zeit, über Werk und Autor zu diskutieren, sich über Coswiger Denkmäler zu informieren und sich auf dem Weg zum nächsten Denkmal und damit zum nächsten literarischen Genre zu machen.

Beginn einer Lesung in jedem Denkmal ist jeweils um 19.00, 20.00, und 21.00 Uhr.

Gelesen werden jeweils ca. 30', sodass der Zuhörer eben die Möglichkeit hat bis zum Beginn der nächsten Lesung die Lokalität zu wechseln.

Wer es schafft zu jeder Stunde ein anderes Baudenkmal zur Lesung (max. 3) zu besuchen, kann bei der Verlosung interessanter Buchpreise teilnehmen, die im Anschluss der Lesung auf dem Marktplatz mit Diskussionsrunde zu diesem Abend, ihren Abschluss findet.

Eigens für diese Nach(t)-Lese wurden kleine Lese „Pilger- Pässe“ entworfen, die Sie am Abend an jedem Lese-Ort erhalten.

Aber auch am eigentlichen Tag des Offenen Denkmals - Sonntag, den 12.09.2010 sind einige Denkmäler in Coswig für Sie geöffnet.

- 10.00 Uhr Andacht in der St. Nicolai Kirche in Coswig
- und anschließend sind alle Kirchen der Martinsgemeinde und die Kirche in Griebow für die Besucher geöffnet
- ab 10.00 Uhr Tag der offenen Tür im Simonetti Haus
- ab 10.00 Uhr Schlosskapelle Coswig geöffnet (Ausstellung)
- ab 13.00 Uhr Coswiger Museum (Klosterhof) geöffnet
- 16.00 und 19.00 Uhr Konzerte im Schloss zum Tag des offenen Denkmals - Karten: 0 30/44 35 81 26

Nähere Informationen erhalten Sie in der Stadtinformation Coswig (Anhalt) 03 49 03/6 10 55 oder im Internet www.coswiganhalt.de

Wir freuen uns auf ein hoffentlich großes und interessiertes Publikum.

Gabriele Isermann

Stadtinformation & Bürgerbüro

Veranstaltungen

Die Ortschaft Jeber-Bergfrieden und die Grundschule sowie der Förderverein der GS laden am 04.09.2010 ab 14:00 Uhr ins Gemeindezentrum ein!



47 Jahre war der Schulhof ein großer leerer Platz. Mit der Einweihung am 04.09.10 um 14:00 Uhr wird der neue Schulhof zum Pausenerlebnis.

Im Wandel der

Erfahren Sie (fast) alles über die Geschichte von Jeber-Bergfrieden in einer einmaligen Ausstellung und wie der Ort vor 87 Jahren Anschluss an den „Zug“ der Zeit fand.



Auf zum Gemeindezentrum: 04.09.10, ab 14:00Uhr!



Suchen Sie Ideen für ein interessantes Wochenende? Der Naturpark Fläming e.V. hat unzählige Anregungen für Sie.



Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Neu in der Stadtinformation

Ingo Appelt - Männer muss man schlagen!
 'Ne Schlüssel Bunt - Kriminaltango
 Kabarett „Die Reißzwecken“
 Lachpaket statt Sparpaket!
 Kabarett „Die Reißzwecken“
 „Deutschland peinlich Vaterland“
 Bülent Ceylan - Kebabbel
 Travestie Cabaret Show der „Costa Divas“ „Girls Girls Girls“
 Ralf Schmitz - „Schmitzophren“
 „Gastspiel“ „Heinz Erhardt Abend“

Kartenvorverkauf

- Veranstaltungen im CLACK-Theater
- Veranstaltungen in der CULTurBAR BARRIK
- und andere Veranstaltungen in Wittenberg und Umgebung

9. Bismarckturmfest

am 04.09.2010
auf dem Hubertusberg
ab 11.00 Uhr



Der „Fremdenverkehrsverein Elbe-Fläming e. V.“ lädt zum kleinen Volksfest, das 9. in Folge - mit einem bunten Programm und vielen Höhepunkten ein.

Für einen leckeren Kuchenbasar und ausreichend Essen und Trinken ist gesorgt.

Ein Bustransfer ist für den Hin- und Rückweg organisiert. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Programmreihenfolge

- 11.00 Uhr Beginn, Begrüßung, Salutschießen,
- 11.30 - 12.00 Uhr Folklorechor aus Dessau
- 12.00 - 12.30 Uhr musikalische Umrahmung DJ Mario
- 12.30 - 13.00 Uhr Gesangsduo
- 13.00 - 14.00 Uhr DJ Mario
- 14.00 - 14.30 Uhr Gesangsduo
- 15.00 - 15.45 Uhr Wildecker Herzbuben (Double)
- 16.00 - 16.30 Uhr Gesangsduo
- 16.30 Uhr Auswertung Quiz's und Verlosung der Preise
- 17.00 Uhr musikalischer Ausklang mit DJ Mario
- 17.15 Uhr Abfahrt Bus

Die gastronomische Versorgung übernimmt die FKK und das Team der Ausflugsgaststätte Hubertusberg. Der Kuchenbasar wird unterstützt von den Mitgliedern der Heimatvereine Coswig und Wörpen, den Mitgliedern des Fremdenverkehrsvereins „Elbe Fläming e. V.“ und der Stadt Coswig.

Haltestelle

Antonienhüttenweg	
Ecke Querstraße	10.15 Uhr
2. Haltestelle Rosenstraße/Höhe „Norma“	10.20 Uhr
3. Haltestelle Hohes Elbufer/gegenüber „Lidl“	10.22 Uhr
4. Haltestelle ehemalige Post	10.24 Uhr
5. Haltestelle Lugweg	10.28 Uhr
6. Haltestelle Lärchenstraße	10.30 Uhr
7. Haltestelle Hubertusstraße	10.33 Uhr
8. Haltestelle G.-Scholl-Straße	10.35 Uhr
9. Haltestelle Schwarzer Weg/BHR	10.37 Uhr
10. Haltestelle SWP Berliner Str. 36	10.40 Uhr
11. Haltestelle Hubertusberg	10.45 Uhr

Rückfahrt ab 17.15 Uhr am Hubertusberg in umgekehrter Reihenfolge!

ZEIT SPAREN – private Kleinanzeigen
ONLINE BUCHEN: www.wittich.de

Save the Date

Konzerte zum Tag des offenen Denkmals
auf Schloß Coswig in Anhalt
am 12. September 2010
um 16 und 19 Uhr

Nach mehr als 140 Jahren der Teilung und Zergliederung ist der Paradesaal von Sophia-Augusta von Anhalt-Zerbst wieder erlebbar. Dies nehmen wir zum Anlaß für ein Klavierkonzert mit Corinna Simon.

Eintritt 29,- € / Kartenvorbestellung:
0049(0)30 – 44 35 81 26
faest.ing.int@t-online.de

Programm

Joseph Haydn
(1732-1809)

Sonate e-Moll Hob. XVI:34
Presto
Adagio
Vivace molto

Ludwig van Beethoven
(1770-1827)

Sonate E-Dur op. 109
Vivace, ma non troppo
Prestissimo
Gesangvoll, mit innigster Empfindung

Frédéric Chopin
(1810-1849)

Mazurka G-Dur op. 50,1
Mazurka As-Dur op. 59,2
Mazurka fis-Moll op. 59,3

Scherzo h-Moll op. 20

Nocturne E-Dur op. 62,2

Scherzo cis-Moll op. 39

Corinna Simon – Klavier

Näheres über die Pianistin unter:
www.corinna-simon-pianistin.de

Tag der offenen Tür Freiwillige Feuerwehr Coswig (Anhalt)



Sonnabend, 04. September 2010

**ab 11.00 Uhr auf dem Gelände der Feuerwehr
im Finkenweg**

Ausstellung und Vorführung der Technik der Feuerwehr
Schießen mit dem Schützenverein
Zahlreiche Spielmöglichkeiten für Kinder
Hopseburg
Mittagessen aus der Feldküche
Leckeres vom Grill
Selbst gebackener Kuchen
Getränke aller Art
ab 18.00 Uhr bis 01.00 Uhr Tanzabend in der Feuerwache

Die Freiwillige Feuerwehr Coswig (Anhalt) lädt Sie herzlich ein!

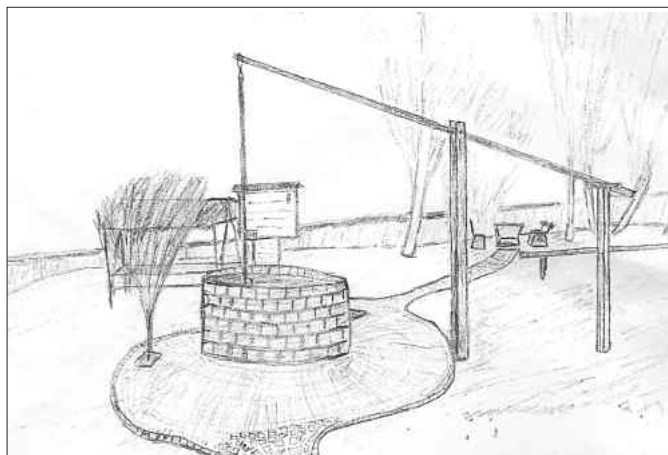


Vereine und Parteien

12.09.2010

Tag des offenen Denkmals

Der Heimatverein Wörpen lädt alle Interessierten ab 12.00 Uhr zu einem informativen Nachmittag an den neu gestalteten



Ziehbrunnen nach Wahlsdorf
ein.

Bei historischen Klängen kann man ein kleines Markttreiben erleben, dem beschwerlichen Wasserschöpfen zuschauen oder dem leiblichen Wohl frönen.

Kinderspaß in der Friederikenstraße

Spielgeräte aufgestellt - Erfolg nach 17 Jahren

In der Coswiger Friederikenstraße wurden in den letzten Tagen zwei Spielgeräte für die jüngsten Besucherinnen und Besucher der Innenstadt aufgestellt. Die beiden Wipp-Geräte stehen nun in der Nähe des Springbrunnens in der Mitte des Boulevards. Gabriele Lindner, Vorsitzende der Werbegemeinschaft Coswig (Anhalt), traf sich an den neuen Spielzeugen mit den beiden Sponsoren der Spielgeräte und einer Gruppe aus dem Kindergarten „Amselgarten“, um diese offiziell den Kindern der Stadt zu übergeben. „Wir freuen uns riesig, dass es endlich gelungen ist, die Straße für unsere Jüngsten etwas interessanter zu gestalten und bedanken uns herzlich bei den Sponsoren“ so die Vorsitzende. Möglich wurde das Aufstellen der Spielgeräte durch großzügige Spenden einer Coswiger Touristik GmbH sowie einer Coswiger Trockenbau GmbH. „Beide Sponsoren haben das möglich gemacht, was seit vielen Jahren auf dem Wunschzettel stand, aber aus finanziellen Gründen nicht möglich war“ so Frau Lindner weiter. Das Aufstellen zweier Spielgeräte mag freilich auf den ersten Blick nichts Besonderes sein, doch angesichts des Zeitraumes zwischen Wunsch, beim vollständigen Umbau der Friederikenstraße zur Fußgängerzone 1992/1993, und der Umsetzung in diesem Jahr, ist es bei einer 17 Jahre dauernden Wartezeit nun ein toller Erfolg für die Coswiger Innenstadt. Ebenso bemerkenswert ist das damit offenkundige Zusammenrücken von Handel und Handwerk. Das Coswiger Handwerk zur Belebung der Innenstadt ebenso beitragen, wie die in der Werbegemeinschaft Coswig (Anhalt) engagierten Händler, macht einmal mehr deutlich, wie wichtig eine attraktive Innenstadt für die Entwicklung unserer Heimatstadt ist. Die Werbegemeinschaft Coswig (Anhalt) bedankt sich deshalb nochmals bei den beiden Sponsoren, die diesen Erfolg erst möglich gemacht haben.



13. Seniorentag Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) am 21. August 2010



Danke schön

Der 13. Seniorentag der Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) fand am 21. August statt und die Organisatoren waren mit dem Verlauf dieses Festes wieder sehr zufrieden und die Besucher hoffentlich auch.

Die Begrüßung durch die Bürgermeisterin Doris Berlin fiel in diesem Jahr etwas umfangreicher aus, hier wurde die Zahl 13. - passend zum Seniorentag - näher beleuchtet und festgestellt, dass die Zahl nicht nur Unglück verheißt.

Den Programmauftakt übernahm in diesem Jahr die Zerbster Musikanten mit einer gelungenen Darbietung ihres Könnens.

Der Auftritt der Kindertanzgruppe „Teeny Dance“ brachte ab 14.00 Uhr etwas Bewegung auf die Bühne.

Am Nachmittag gastierte und unterhielt Peer Repert das Publikum mit allerlei Schlager und zwischendurch gab es Musik vom DJ F. Schulze.

Gulaschsuppe, Grillwurst und Fleischspieße und ein frisch gezapftes Bier ließen sich die Besucher schmecken, die Krönung allerdings war wieder ein wahrhaft himmlisches Kuchenangebot, dem sich niemand entziehen konnte. Für Kinder gab es Ponyreiten und die Frauen von der AWO (Klöppelzirkel) zeigten mit geübter Hand ihr Können. Auch gab es Infostände des Vereins „Katzen in Not“ und der „Fahrrad Selbsthilfe Werkstatt“.

Gegen 14.30 Uhr wurden wieder 5 Präsentkörbe verlost, sowie noch weitere Präsente und Gutscheine, die von einheimischen Firmen und dem Seniorenwohnpark gesponsert wurden.

Rundum ein gelungener Tag und nochmals ein ganz herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben diesen Tag vorzubereiten und durchzuführen.

Das Kuratorium der Altenhilfe

- Anzeige -

Sponsoren des 13. Seniorentag am 21.08.2010

Für die Unterstützung des 13. Senientages der Verwaltungsgemeinschaft Coswig (Anhalt) möchten wir uns bei folgenden Sponsoren bedanken:

Senioren-Wohnpark Coswig

Mall GmbH

Elektro-Knichal

Uhrmachermeister H. Stricker

Malerbetrieb G. Groß

Busunternehmen Th. Wricke

Friseur/Kosmetik J. Germann

Allianzvertretung Coswig Herr Theska

Dank dieser Unterstützung war es uns möglich, 5 Präsentkörbe und weitere anspruchsvolle Preise an die Besucher des Senientages zu verlosen. Herzliches Dankeschön!!

Das Kuratorium der Altenhilfe

**Die nächste Ausgabe
erscheint am**

Donnerstag, dem 16. September 2010

**Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen ist**

Montag, der 6. September 2010

Wer pflegt die Pflegenden?

Wohin mit all den Belastungen, Befürchtungen, Ängsten, Überforderungen, der Hilflosigkeit, aber auch der Dankbarkeit und Verbundenheit? Wer fragt nach dem Befinden der Pflegenden? Wie lange können belastende Situationen ausgehalten werden? Ablenkung gelingt manchmal, aber stellt keine verlässliche Bearbeitung der Probleme dar und hat nur eine kurzweilige Wirkung. Es bedarf ebenso nachhaltige Prozesse anzustoßen, um selbst gesund zu bleiben und sich den täglichen Anforderungen stellen zu können.

Mit einem Workshop zum Thema: „Pizza Emotione“ wollen wir pflegenden Angehörigen, wie auch professionell Pflegenden die Möglichkeit geben nonverbal Gefühle auszudrücken. Unter Anleitung der Ergotherapeutin Friederike Ehrig wird in Einzelarbeit ein Gemeinschaftswerk entstehen. Ziel ist es sich der eigenen Gefühlspalette bewusst zu werden, deren Vielfalt zu erkennen und zu visualisieren. Gefühle können wie bei einer bunten Pizza in verschiedenen Geschmacksrichtungen erlebt werden, einmal feurig scharf, lieblich süß oder mit bitterem Beigeschmack. Dass diese auch zusammengehören und ihre Gegensätze eine Einheit in uns bilden, wollen wir bei der Gestaltung einer Gefühlspizza erleben.

Wir laden Sie herzlich zu diesem Workshop in die Räume des Hospizvereins END-LICH LEBEN ein.

Thema: „Pizza Emotione“

23.09.2010

18.30 - 21.00 Uhr

Coswig, Am Markt 2

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir alle Interessierten um eine telefonische Anmeldung.

Anmeldeschluss ist der 06.09.2010

Die Teilnahmegebühr beträgt 5,- Euro.

Kontakt/Veranstalter:

Hospizverein END-LICH LEBEN e. V.

Teln. 0 34 91/43 77 08

Feuerwehrverein Ragösen e. V.

Ragöser Dorfstr. 16, 06868 Coswig
Tel.: 03 49 07/2 01 32

Liebe Kinder aus allen Dörfern!!!

Am 05.09.2010, um 14.00 Uhr, startet wieder unser diesjähriges Kinderfest.

Es erwarten euch

- eine Tombola
- ein Kuchenbasar
- Musik und Spiele
- Kinderschminken
- kleine Hüpfburg



Wo ? -> in Ragösen in der Gaststätte „Zur Tanne“
Als Höhepunkt erwarten wir die Kindertanzgruppe des Bühnen-, Tanz- und Showvereines O' Blue aus Zerbst.

Es lädt ein der
Feuerwehrverein Ragösen e. V.



- Anzeige -

Die Freiwillige Feuerwehr Weiden und der Feuerwehrverein „Florian 1280 Weiden“ e. V.

möchten sich nach gelungenem Fest, bei allen Sponsoren und Mitwirkenden zum „Tag der offenen Tür“ recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt der Volksbank Dessau-Anhalt e.G. Filiale Jeber-Bergfrieden, Remondis GmbH & Co. KG Filiale Klieken, STOP rentko in Coswig/Anhalt, Fa. Gastro und Getränke Trautmann in Dessau-Rosslau, Fa. VARSAG - Heiko Schleinitz, Fa. Matke EDEKA-Markt in Jeber-Bergfrieden, Herr Frank Beichel, Herr Gerhard Paul, Landgut Hundeluft GmbH, Fa. Kuschmütz Elektro, Fa. HKL-Baummaschinen GmbH weiter möchten wir uns bei den Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren aus Coswig/Anhalt, Tießen und Weiden, sowie den Polizisten der Polizeidienststelle Zerbst für Ihre Vorführungen bedanken. Ein großer Dank gilt auch den vielen fleißigen Helfern des Vereins und der Dorfgemeinschaft.
Die Wehrleitung und der Vorstand des Vereins

Die DRK - Familienberatungs- und Begegnungsstätte Coswig informiert

Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen

Entscheiden Sie sich schnell, informieren Sie sich oder kommen Sie zu einer kostenlosen Schnupperstunde!

Spezielles Angebot der Woche 06.09.10 - 10.09.2010

Montag, 06.09.10

13.00 Uhr „Schuldnerberatung“

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

18.00 Uhr Rückenschule

Dienstag, 07.09.10

15.00 Uhr „Bingo“ mit schönen Preisen

Interessenten haben vorher die Möglichkeit ihren Blutdruck messen zu lassen

15.00 Uhr Hatha-Yoga

18.30 Uhr Hatha-Yoga

Mittwoch, 08.09.10

14.30 Uhr **Selbsthilfegruppe „Krebs“** Gruppennachmittag

Donnerstag 09.09.10

18.00 Uhr Rückenschule

Freitag, 10.09.10

14.00 Uhr „Geselliges Tanzen“

16.00 Uhr Rückenschule

16.00 Uhr Selbsthilfegruppe „Emotionale Gesundheit“

Spezielles Angebot der Woche 13.09.10 - 17.09.2010

Montag, 13.09.10

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

18.00 Uhr Rückenschule

Dienstag, 14.09.10

15.00 Uhr Hatha-Yoga

18.30 Uhr Hatha-Yoga

Donnerstag, 16.09.10

18.00 Uhr „**Fahrt ins Blaue**“ (Tagesfahrt)

Wir überraschen Sie und fahren Sie an einen schönen Ort!!

Freitag, 17.09.10

14.00 Uhr „Geselliges Tanzen“

16.00 Uhr Rückenschule

Soziales Hilfsangebot:

DRK Sozialstation „Marienkäfer“ - Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftspflege - examinierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen. Rufen Sie uns einfach an und wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

Erste-Hilfe-Ausbildung**Nächster Termin: 25.09.2010**

*LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber

*BG-Lehrgang - Ersthelfer für Betriebe - nach Vereinbarung

Schuldnerberatung: - Nächster Termin: 20.09.2010**Angebot/Monat Oktober 2010****Kaffeefahrt zur Kürbisausstellung nach Klaistow - (Halbtagesfahrt)**

Märchenhaft wird es auf der 7. Kürbisausstellung in Klaistow zugehen! Berlin - Brandenburgs größte Kürbisausstellung unter dem Motto „Klaistower Kürbis Märchen“ mit übermannshohen Märchenfiguren. Große Schaubilder, Kürbisse soweit das Auge reicht.

Termin: 07. Oktober 2010

Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich: Telefon: 5200 (Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)

Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

Monat September 2010

**Begegnungsstätte Elbstraße 1, 06869 Coswig,
Tel. 03 49 03/3 13 55**

Mi., 01.09.2010	14.00 Uhr	Spielnachmittag
Do., 02.09.2010		Rückkehr Mosel
	19.00 Uhr	Klöppeln
Fr., 03.09.2010	9.00 Uhr	Turnen mit Fr. Eichler
Mo., 06.09.2010	14.00 Uhr	Handarbeitsnachmittag
Mi., 08.09.2010	14.00 Uhr	Spielnachmittag
Do., 09.09.2010		Fahrt in die Säch.-Böhm. Schweiz (ausverkauft)
	19.00 Uhr	Klöppeln
Fr., 10.09.2010	9.00 Uhr	Turnen mit Fr. Eichler

Vorschau

Am 10. Oktober führt uns eine Tagesfahrt in den Harz. Wir besuchen die Glasmanufaktur Harzkristall in Derenburg, wir flanieren zwischen der Kaiserpfalz Goslar, dem Dom zu Halberstadt, zwischen Burg Falkenstein, dem Blankenburger Rathaus und dem Rathaus Wernigerode. Mehr als 50 einzigartige, detailgetreu gestaltete Miniaturen historisch bedeutsamer Bauwerke aus der Harzregion sind im Miniaturenpark „Kleiner Harz“ ausgestellt. Anschließend besuchen wir die Hasseröder Brauerei mit Verkostung und deftigem Imbiss.

Anmeldungen und Informationen zu allen Veranstaltungen und Reisen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch 03 49 03/3 13 55. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

Der Heimat- und Geschichtsverein informiert

Am 25.09.2010 unternimmt der Heimat- und Geschichtsverein mit Mitgliedern und Interessenten eine Busfahrt nach Wettin und dem Petersberg. Besichtigung der Kirche und der Templerkapelle sind geplant. Der Teilnahmepreis ist zu erfragen. Teilnahmemeldung und Bezahlung bitte unverzüglich mittwochs in der Schulstraße 2.

Vorstand Heimatverein

Jahreshöhepunkt der Priv. Schützengilde Coswig von 1702 e. V.

Unser Schützennachmittag fand am 21.08.2010 auf dem Schießplatz im Coswiger Ortsteil Jeber-Bergfrieden statt. Im Vorfeld wurde der Platz von den Frauen und einigen Freunden hergerichtet und geschmückt. Bei schönstem Sommerwetter trafen sich die Schützen und ihre Ehefrauen zum sportlichen Wettstreit. Unser Kam. Rudolf Köhler hatte auf den Bahnen alles gut vorbereitet, sodass die Damen ihre Königin ausschießen konnten. Einige Bürger beteiligten sich am Schießen mit dem KK-Gewehr, es gab sehr schöne Preise zu gewinnen.

Gegen 18 Uhr traf der Spielmanszug „Blau-Weiß Roßlau“ ein, der die Bekanntgabe des Schützenkönigs und der Königin in gewohnt guter Qualität stimmungsvoll umrahmte.

Die Auszeichnungen nahm Frau Bürgermeister D. Berlin vor. Sie gratulierte den Siegern und den Platzierten und wünschte allen Kameraden weiterhin viel Freude am Schießsport.

Schützenkönig 2009/2010

wurde

2. Platz:

3. Platz:

Kam. Gerhard Michaelis

Kam. Jürgen Nake

Kam. Hans-Dieter Riedel

Schützenkönigin 2009/2010

2. Platz:

3. Platz:

Kam. Karola Riedel

Kam. Kathrin Sittel

Kam. Amei Weiss

Im Anschluss an die Ehrungen gab es noch ein kleines Platzkonzert für die Ausgezeichneten. Für die gute Bewirtung und Ausgestaltung danken wir dem Schützenwirt und seinen fleißigen Frauen.

Der Wettergott meinte es auch gut mit uns, es war ein sehr gelungener Abend in schöner Umgebung.

Der Vorstand

Sportnachrichten

Termine und Informationen aus der Abteilung Fußball des SV Blau-Rot Coswig



Ansetzungen für das Wochenende 4. - 5. September 2010

1. Mannschaft/Punktspiel

SV Germania Wartenburg gegen SV Blau-Rot Coswig

Sonnabend, 4. September 2010

Anstoß 15:00 Uhr

2. Mannschaft/Punktspiel

TSV Blau-Weiß Prettin gegen SV Blau-Rot Coswig II

Sonnabend, 4. September 2010

Anstoß 15:00 Uhr

Ansetzungen für das Wochenende 11. - 12. September 2010

1. Mannschaft/Punktspiel

SV Blau-Rot Coswig gegen SV Grün-Weiß Linda

Sonnabend, 11. September 2010

Anstoß 15:00 Uhr

2. Mannschaft/Punktspiel

SV Blau-Rot Coswig II gegen SG 1919 Trebitz II

Sonnabend, 11. September 2010

Anstoß 13:00 Uhr

SV Blau-Rot Coswig e. V.

Abteilung Fußball

Besuchen Sie uns im Internet

www.wittich.de

Sportvorschau

Kreisoberliga

SG Jeber-Bergfrieden I

Samstag, den 04.09.2010, Anstoß: 15.00 Uhr

TSV Mosigkau 1894 - SG Jeber-Bergfrieden I

Samstag, den 11.09.2010, Anstoß: 15.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden I - Vorfläming Nedlitz

Kreisliga

SV Serno 58

Samstag, den 04.09.2010, Anstoß: 13.00 Uhr

Blau Weiß Dessau II - SV Serno 58

Samstag, den 11.09.2010, Anstoß: 15.00 Uhr

SV Serno 58 - SG Blau-Weiß Klieken II

Kreisklasse

SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 05.09.2010, Anstoß: 11.00 Uhr

SG Waldersee/Vockerode III - SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 12.09.2010, Anstoß: 14.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden II - BSV Vorfläming Deetz/Lindau

Kirchliche Nachrichten

Evangelische

Kirchengemeinde Coswig

Gottesdienste:

So., 05.09.

8.45 Uhr

Senst

Gottesdienst

10.00 Uhr

Griebo

Gottesdienst

So., 12.09.

10.00 Uhr

Coswig

Gottesdienst im Senioren
wohnpark

10.00 Uhr

alle Kirchen

Andacht zum Tag des offe-
nen Denkmals

Fr., 17.09.

18.00 Uhr

Coswig

Ökumenische Andacht von
und mit einer ökumenischen
Pilgergruppe: Herzliche Ein-
ladung an alle!

Termine:

Mo., 06.09.

14.30 Uhr

Griebo

Frauenkreis

Di., 07.09.

14.30 Uhr

Senst

Gemeindenachmittag

Mi., 08.09.

14.00 Uhr

Coswig

Frauenkreis St. Nicolai

Do., 09.09.

14.30 Uhr

Köselitz

Gemeindenachmittag

Mo., 13.09.

14.30 Uhr

Cobbelsdorf

Gemeindenachmittag

Fr., 17.09. - So., 19.09.

Deetz

Kinderfreizeit

Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde

donnerstags

18.00 Uhr

Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

Im Coswiger Pfarrhaus:

Posaunenchor

dienstags 18.30 Uhr

Anfänger Posaunenchor

montags 18.00 Uhr

Kirchenchor donnerstags 19.30 Uhr

Entfällt wegen Krankheit



Hallo, liebe Mädchen und Jungen!

Anlässlich des Weltkindertages wird es auch im neuen Schuljahr eine
Wochenendfreizeit für alle Kinder der 2. bis 6. Klasse geben.

Hiermit laden wir euch also ganz herzlich ein zur überregionalen

Kinderfreizeit

"Vom Deetzer See nach Ninive"

Wann?

Freitag, den 17. September, 17.00 Uhr, bis

Sonntag, den 19. September, 11.00 Uhr

Wo?

Jugendseeheim in Deetz

Wer?

Kinder aus Coswig, Steutz, Wörpen, Zieko, ...

Was?

singen, erzählen, basteln, spielen,
evtl. baden, Lagerfeuer, Nachtwanderung...

Wieviel?

Teilnehmerbeitrag 35 € (für Geschwister gibt's Rabatt)



Rechtzeitig bekommt ihr dann einen Freizeitbrief mit genaueren Infos.

Damit wir alle Abenteuer gut planen können, müssen eure Eltern euch
anmelden. Wir meinen, es lohnt sich, denn es gibt viel zu entdecken und zu
erleben, auch für diejenigen, die schon einmal in Deetz waren!

Bis bald! Eure Angela Hillig und Bastian Loran

Liebe Eltern! Bitte füllen Sie den Abschnitt aus und geben ihn bis **15.08.2010** in Ihr

Pfarramt oder senden ihn an: A. Hillig, Friedensstraße 17, 39264 Steutz, Tel. 039244/243

Hiermit melde ich mein(e) Kind(er) _____

_____ zur Kinderfreizeit 17./19.09.2010 an.

Unterschrift _____ Telefon-Nr.: _____

In der Schlossstraße 6:

Flötenkreis für AnfängerInnen

dienstags

16.00 Uhr

Flötenkreis für Fortgeschrittene

dienstags

16.30 Uhr

Im Wörpener Pfarrhaus:

Blockflötenkreis

mittwochs

18.00 Uhr

Martinschor

mittwochs

19.30 Uhr

Evangelisches Pfarramt Zieko

Gottesdienste

Sonntag, 05.09., 10:00 Uhr in Hundeluft, Leitung: Pfr. Pahlings

Sonntag, 12.09., 9:00 Uhr in Ragösen, Leitung: Pfr. Pahlings

10:30 Uhr in Düben, Leitung: Pfr. Pahlings

Sonntagsandacht

Sonntag, 19.09., 10:00 Uhr in Buko Leitung: Frau Martha Pluder

Zentraler Gemeindenachmittag

Dienstag, 07.09., 15:00 Uhr in Zieko

Konfi-Treff

Freitag, 03.09., 18:00 Uhr in Zieko Konfi-Treff

Gemeindekirchenrat

Dienstag, 14.09., 19:30 Uhr in Zieko

Besuch der Partnergemeinde in Friesland

17.09. - 20.09. besuchen Gemeindeglieder die Partnergemeinde.

Kinderfreizeit „Vom Deetzer See nach Ninive“

Hallo liebe Mädchen und Jungen!

Anlässlich des Weltkindertages wird es auch im neuen Schuljahr eine Wochenendfreizeit für alle Kinder der 2. bis 6. Klasse geben, vom 17.09. bis 19.09. Kinderfreizeit im Jugendseeheim in Deetz. Anmeldung baldmöglichst im Pfarramt.

Thießen: Christenlehre montags:

1. - 3. Klasse 14:00 - 15:00 Uhr

5. + 6. Klasse 15:00 - 16:00 Uhr

Katholische Kirchengemeinde St. Michael

Gottesdienste

Samstag, den 04.09.10

17.30 Uhr Hl. Messe in der evang. Kirche

Sonntag, den 05.09.10

Familienwallfahrt zur Huysburg

Dienstag, den 07.09.10

08.00 Uhr Gottesdienst in der kath. Kirche

Samstag, den 11.09.10

17.30 Uhr Hl. Messe in der evang. Kirche

Dienstag, den 14.09.10

08.00 Uhr Gottesdienst in der kath. Kirche

Eine gesegnete Zeit

K. Hoffmann



Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

www.nakcoswig.de

Gottesdienste

Sonntag, 05.09.

09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

Mittwoch, 08.09.

19.30 Uhr Abendgottesdienst in Coswig

Samstag, 11.09.

Gottesdienst in Coswig

Uhrzeit bitte dem Aushang entnehmen

Sonntag, 12.09.

kein Gemeindegottesdienst

Mittwoch, 15.09.

19.30 Uhr Abendgottesdienst in Coswig

Kinderunterrichte:

Sonntag, 05.09.

08.45 Uhr Kinderchorprobe

09.30 Uhr Vorsonntagsschule

09.30 Uhr Sonntagsschule

Mittwoch, 08.09. und 15.09.

19.15 Uhr Religionsunterricht

19.15 Uhr Konfirmandenunterricht

Gemeindechor:

Montag, 06.09 und 13.09.

19.30 Uhr Chorprobe

Gemeindevorsteher:

Gerald Müller

Mail: vorsteher@nakcoswig.de

Geburtstage

*Die Bürgermeisterin der Stadt
Coswig (Anhalt) gratuliert
den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)
nachträglich ganz herzlich
zum Geburtstag*



(zum 70., 75. und ab 80. jedes Jahr)

Redaktionsschluss: 23.08.2010

19.08. Frau Hilde Eulert	zum 85. Geburtstag
19.08. Frau Käthe Reinsch	zum 90. Geburtstag
19.08. Frau Irene Rückerl	zum 88. Geburtstag
20.08. Herr Gerhard Michelchen	zum 85. Geburtstag
21.08. Frau Brunhilde Dietrich	zum 80. Geburtstag
21.08. Herr Erich Görsch	zum 84. Geburtstag
23.08. Frau Rosemarie Nagel	zum 70. Geburtstag
24.08. Frau Anneliese Gebeler	zum 80. Geburtstag
24.08. Frau Erika Zerull	zum 80. Geburtstag
25.08. Frau Helga Tille	zum 75. Geburtstag
26.08. Frau Martha Ahne	zum 85. Geburtstag
26.08. Herr Werner Chemnitz	zum 81. Geburtstag
26.08. Herr Horst Stübler	zum 70. Geburtstag
27.08. Frau Hedwig Lomba	zum 82. Geburtstag
31.08. Frau Ilse Dörfel	zum 80. Geburtstag
31.08. Frau Ursula Glasa	zum 70. Geburtstag
01.09. Herr Helmut Stiehl	zum 82. Geburtstag

*Die Bürgermeisterin
gratuliert ganz herzlich
nachträglich*

*dem Ehepaar Ruth und Günter Steiner
zum Fest der „Diamantenen Hochzeit“,
welches sie am 19.08.2010 feiern konnten.*

*Wir wünschen alles Gute, Gesundheit
und noch viele schöne gemeinsame Jahre.*

*Die Bürgermeisterin der Stadt
Coswig (Anhalt) und die
Ortsbürgermeister/in gratulieren
ganz herzlich nachträglich
zum Geburtstag*



(65., 70. ab 75. jedes Jahr)

Ortschaft Bräsen:

20.08. Herr Richard Mattke

zum 85. Geburtstag

Ortschaft Buko:

22.08. Frau Erna Heidemann

zum 87. Geburtstag

27.08. Frau Brigitte Zinne

zum 75. Geburtstag

01.09. Frau Edith Donath

zum 82. Geburtstag

Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:

21.08. Frau Erika Rothstock

zum 83. Geburtstag

27.08. Frau Lisbeth Haberland

zum 86. Geburtstag

28.08. Herr Richard Tober

zum 75. Geburtstag

Ortschaft Hundeluft:

26.08. Frau Helene Kolzenburg zum 87. Geburtstag
 27.08. Herr Otto Glück zum 87. Geburtstag

Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Weiden

20.08. Frau Renate Kohse zum 70. Geburtstag
 23.08. Frau Klara Kulisch zum 87. Geburtstag
 24.08. Herr Karl-Heinz Weber zum 65. Geburtstag
 01.09. Frau Rosemarie Hennig zum 70. Geburtstag

*Der Ortsbürgermeister gratuliert
 ganz herzlich nachträglich
 dem Ehepaar Waltraud und Heinz Wethe
 zum Fest der „Goldenen Hochzeit“,
 welches sie am 13.08.2010 feiern konnten.
 Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und
 noch viele schöne gemeinsame Jahre im
 Kreise der Familie.*

Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:

25.08. Herr Otto Kanzenbach zum 87. Geburtstag
 30.08. Herr Harri Mohaupt zum 65. Geburtstag
 31.08. Frau Elli Gadde zum 88. Geburtstag
 31.08. Frau Erna Gonschorek zum 86. Geburtstag
 01.09. Herr Max Dindas zum 80. Geburtstag

Ortschaft Ragösen und Ortsteil Krakau:

19.08. Herr Bernd Wienhold zum 65. Geburtstag
 24.08. Frau Ruth Hennig zum 78. Geburtstag
 27.08. Herr Rudolf Krüger zum 84. Geburtstag
 27.08. Frau Erna Schulze zum 90. Geburtstag
 28.08. Frau Gertrud Schuckert zum 81. Geburtstag

Ortschaft Senst

22.08. Herr Walter Zappe zum 82. Geburtstag

Ortschaft Serno und Ortsteile Görzitz und Grochewitz:

21.08. Herr Bernhard Teichert zum 65. Geburtstag
 25.08. Herr Gerhard Teichmann zum 76. Geburtstag
 28.08. Herr Otto Friedrich zum 79. Geburtstag

Ortschaft Stackelitz:

28.08. Herr Alfred Wenzel zum 85. Geburtstag
 01.09. Frau Ruth Übe zum 76. Geburtstag

Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:

24.08. Herr Gerd Paschold zum 77. Geburtstag
 28.08. Frau Käthe Nebel zum 70. Geburtstag
 30.08. Frau Rosa Mergenthaler zum 79. Geburtstag

- Anzeige -**Sanfte Hilfe auf Reisen****Wenn ungewohnte Kost auf den Magen schlägt**

(djd). Ferne Länder und fremde Kulturen kennenzulernen, macht für viele Menschen den Reiz ihres Urlaubs aus. Exotische Ziele in Asien, Afrika oder Südamerika laden mit ihren Millionenstädten besonders zu Entdeckungstouren ein, denn hier pulsiert das Leben. An die andersartigen Sitten und Gebräuche muss man sich allerdings erst einmal gewöhnen. Genauso wie an die einheimischen Speisen, die mit ihren speziellen Zutaten und ihrer Schärfe dem deutschen Magen oft nicht gut bekommen - Sodbrennen bis hin zu Magen-Darm-Erkrankungen können die Folge sein. Wer seine Urlaubstage nicht im Hotelzimmer verbringen möchte, sollte daher für den Notfall vorbereitet sein.

Hilfe bei Völlegefühl, Übelkeit und Sodbrennen

Zur natürlichen, nebenwirkungsfreien Stärkung kann etwa der Vitalpilz *Herichium erinaceus* (Igelstachelbart) eingesetzt werden. Der Speisepilz schmeckt nicht nur gut, sondern verfügt auch über medizinisch nutzbare Eigenschaften. Unter www.vitalpilze.de gibt es detaillierte Informationen über die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten des Igelstachelbarts. In der traditionellen chinesischen Heilkunde werden bestimmte Inhaltsstoffe aus seinem Fruchtkörper bei Verdauungsbeschwerden und Magenentzündungen eingesetzt. Er schützt die Schleimhäute von Magen und Darm und kann so Symptome wie Völlegefühl, Übelkeit und Sodbrennen lindern. Darüber hinaus liefert er essenzielle Spurenelemente, Mineralien und Vitamine. Für die Reiseapotheke ist der *Herichium* als Pulver oder auch höher konzentriert als Extrakt in Form von Tabletten und Kapseln erhältlich.

Magen und Darm reagieren sensibel

Magen und Darm reagieren sensibel auf Ernährungsfehler. Das kommt auch bei heimischer Kost vor. In den Sommermonaten passiert es beispielsweise leicht, dass man etwas Verdorbenes isst, was dann auf den Magen schlägt. Für eine rasche Linderung der Beschwerden kann auch eine Kombination aus Vitalpilz und speziellen Pflanzenextrakten sinnvoll sein. Dazu bieten sich besonders die Inhaltsstoffe aus Artischocke, Fenchel und Löwenzahn an, da sie eine entkrampfende Wirkung besitzen und die Produktion von Verdauungssäften anregen.



An Sitten und Gebräuche in fernen Ländern muss man sich erst einmal gewöhnen - genauso wie an die einheimischen Speisen, die mit ihren speziellen Zutaten und ihrer Schärfe dem deutschen Magen oft nicht gut bekommen.

Foto: djd/Gesellschaft für Vitalpilzkunde e.V.

Verliebt, verlobt, verheiratet.

Teilen Sie Ihren Freunden, Nachbarn und Mitmenschen Freud und Leid mit. Geburt, Taufe, Hochzeit, Geburtstage – eine Familienanzeige im lokalen Amtsblatt ist genau das Richtige.

